

Handwritten initials and numbers: "Hof" and "23 50"

Office stamp: "Ufficio di..." with a large handwritten signature and the number "30" written below it.

Indicazioni di urgenza

N. _____ di recapito - Admesso al fattorino - ad ore _____
A.O. PRESIDENTE. DO. SENADO.
ITALIANO ROMA . =

Il Generale non assume alcuna responsabilità...
Il destinatario è invitato a ritirare la ricevuta presentata dal fattorino al momento di ritirare e reclamare in caso di...

Handwritten notes: "14/11", "21/11", "5h", "Spaschi"

Stamp: "SENATO DEL REGNO", "19 NOVEMBRE 1918", "535-V-D"

Stamp: "SSS RIOJANEIRO: 8:11:150: 113: 17H:40: = V.DAKAR. ="

CUMPRO COM INTENSA SATISFACAO O DEVER DE COMMUNICAR A VEX QUE
O SENADO DA REPUBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL DEPOIS DE
OUVRIR A LEITURA DA COMMUNICACAO DO GOVERNO DE HAVER SIDO
ASSIGNADO HONTEM O ARMISTICIO CONCEDIDO PELOS ALLIADOS A
ALLEMANHA POR PROPOSTA DO SENADOR RUY BARBOSA COM RUIDOSOS
APPLAUSOS E PELO VOTO UNANIME DOS SEUS MEMBROS RESOLVEU
SUSPENDER A SESSAO DE HOJE EM SIGNAL DE EXULTACAO PELA VICTORIA
DAS ARMAS ALLIADAS EUROPEAS E NORTE AMERICANAS INCUMBINDO ME
DE DIRIGER ME AOS GOVERNOS E SENADOS DOS PAIZES ALLIADOS

Indicazioni di urgenza

Spese	
Spese pagata a parte	— 100 —
Il mio pagamento a parte	— 100 —
Riduzione delle spese	— 5 —
Spese di stenciling	— 5 —
Spese di macchina a parte	— 100 —
Spese di macchina a parte	— 100 —
Per posta	— 5 —
Per posta	— 10 —
Per posta	— 5 —

Spese	— 50 —
Spese pagata a parte	— 100 —
Spese pagata a parte	— 100 —
Spese per le lettere	— 100 —
Spese per le lettere	— 100 —
Spese per le lettere	— 100 —
Spese per le lettere	— 100 —
Spese per le lettere	— 100 —
Spese per le lettere	— 100 —
Spese per le lettere	— 100 —

Ufficio Telegrafico
DI

11/81

Il Governo non assume alcuna responsabilità per le conseguenze dell'errore della ricezione. Le tasse riscosse in caso di errore di la spesa e l'irresponsabilità del destinatario devono essere compilate dal mittente. Il destinatario è invitato a pagare la ricevuta presentata dal fattorino ed a consegnare la data e l'ora della consegna del telegramma. In mancanza di tali indicazioni il destinatario perde il diritto di reclamare in caso di ritardo nella consegna.

Indirizzo di	191	074
Per circuito N.	Economico	



del Governo e per la trasmissione del telegramma, se non per le spese di ritorno da una persona all'altra.
Se i telegrammi vengono in ritardo prima di essere consegnati dopo il tempo stabilito di solito rappresentato dalla "distinzione", il ritardo, quello delle parole, gli altri in date, così e i indici delle prestazioni.

QUALIFICA DESTINAZIONE PROVENIENZA NUM. PAROLE DATA DELLA PRESENTAZIONE VIA E INDICAZIONE PER LE TELEGRAMMI

EXPRIMINDO SENTIMENTOS DE IMMENSO JUBILO E DE INDIZIVEL
ORGULHO COM QUE O SENADO BRASILEIRO E A NACAO BRASILEIRA
RECEBERAM ESSA VICTORIA DIVINA DAS QUE PELA DEMOCRACIA E
PELA LIBERDADE HUMANAS HA QUATRO ANNOS SE BATEM GLORIOSAMENTE
NOS CAMPOS DA EUROPA APRESENTO A VEX OS PROTESTOS DA MINHA
DISTINCTA CONSIDERACAO . = ANTONIO AZEREDO P.RESIDENTE DO SENADO. =

2/



Al Presidente del Senato italiano
(da Rio Janeiro)

Con intense soddisfazioni compio il dovere di comunicare a V. Eccellenza, che il Senato della Repubblica degli Stati Uniti del Brasile, udita la comunicazione del Governo, che ieri è stato firmato l'amnistia concessa dagli Alleati alla Germania, ^{su} ~~per~~ proposta del Senatore Reus Barbosa favorevolmente approvata, e ^{col} ~~per~~ voto unanime dei suoi Membri, del bene di sospendere la seduta odierna in segno di spuntatura per la rit.

=



Toria delle Armi alleate Europee
 e Nord-Americane, incaricandomi di
 rivolgermi ai Governi e Senati dei Paesi
 Alleati ^{ed} esprimere i sentimenti di immenso
 giubilo e di indichibile orgoglio, in quali
 il Senato Brasiliano e le nazioni Brasiliane
~~hanno espresso~~ questa vittoria divina, dopo
 che da quattro anni si ~~combatte~~ ^{combatte} gloriosa-
 mente ~~in~~ ^{per} i campi dell' Europa per
 la democrazia e per la libertà
 umana. Presento a V. E. l'aplicazione
 della mia distinta confidenza. Autoris
 Arcedeo Presidente del Senato